

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Comune di CHARVENSOD.

Estratto bando di concorso interno per la copertura a tempo pieno ed indeterminato di n. 1 Istruttore Direttivo, cat. D, 1ª posizione retributiva, da inquadrarsi nell'area tecnico manutentiva.

Il Comune di CHARVENSOD indice un concorso interno (progressione interna) per la copertura di n. 1 posto di Istruttore Direttivo, a 36 ore settimanali, da inquadrare nella categoria D, 1° posizione retributiva, area tecnico manutentiva, ai sensi degli articoli 27, 28 e 29 del C.C.R.L. 12 giugno 2000, dell'articolo 30 bis della legge regionale 23 ottobre 1995, n. 45, del testo di accordo per la concertazione per i passaggi interni del 20 febbraio 2001 e del vigente Regolamento comunale sull'ordinamento degli uffici e dei servizi.

Requisiti richiesti:

Per la partecipazione al concorso sono prescritti i seguenti requisiti:

- essere titolare presso il Comune di CHARVENSOD:
- di un posto a tempo indeterminato nella categoria C, posizione C1 da almeno 9 anni unitamente al possesso del diploma di istruzione secondaria di secondo grado valido per l'iscrizione all'università o diploma di maturità magistrale;
- di un posto a tempo indeterminato nella categoria C, posizione C2 da almeno 5 anni unitamente al possesso del diploma di istruzione secondaria di secondo grado valido per l'iscrizione all'università o diploma di maturità magistrale;
- di un posto a tempo indeterminato nella categoria C, posizione C2 da almeno 7 anni unitamente al possesso del diploma di istruzione secondaria di secondo grado;
- altri requisiti previsti nel bando.

Termine di presentazione delle domande: La domanda di ammissione, redatta in carta libera, deve pervenire, se recapitata a mano, all'ufficio Protocollo del Comune di CHARVENSOD, entro le ore quattordici del 30° giorno dalla pubblicazione dell'estratto del bando sul Bollettino

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Commune de CHARVENSOD.

Extrait d'un avis de concours interne en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, d'un instructeur de direction (catégorie D, première position salariale), à affecter à l'aire technique et de l'entretien.

La Commune de CHARVENSOD lance un concours interne (avancement) en vue du recrutement d'un instructeur de direction (catégorie D, première position salariale, 36 heures hebdomadaires), à affecter à l'aire technique et de l'entretien, aux termes des articles 27, 28 et 29 de la CCRT du 12 juin 2000, de l'art. 30 bis de la loi régionale n° 45 du 23 octobre 1995, de l'accord du 20 février 2001 relatif aux avancements et du règlement communal en vigueur en matière d'organisation des bureaux et des services.

Conditions requises

Pour participer au concours, les candidats doivent réunir les conditions indiquées ci-après :

- être titulaire, auprès de la Commune de CHARVENSOD, de l'un des postes suivants :
- emploi, sous contrat de travail à durée indéterminée, relevant de la catégorie C, position C1, depuis au moins 9 ans, ainsi que du diplôme de fin d'études secondaires du deuxième degré, valable aux fins de l'inscription à l'université, ou du diplôme de la maturité de l'école normale ;
- emploi, sous contrat de travail à durée indéterminée, relevant de la catégorie C, position C2, depuis au moins 5 ans, ainsi que du diplôme de fin d'études secondaires du deuxième degré, valable aux fins de l'inscription à l'université, ou du diplôme de la maturité de l'école normale ;
- emploi, sous contrat de travail à durée indéterminée, relevant de la catégorie C, position C2, depuis au moins 7 ans, ainsi que du diplôme de fin d'études secondaires du deuxième degré ;
- autres conditions prévues par l'avis de concours.

Délai de dépôt des actes de candidature : s'ils sont remis en mains propres, les actes de candidature, rédigés sur papier libre, doivent parvenir au Bureau de l'enregistrement de la Commune de CHARVENSOD au plus tard à 14 h du trentième jour qui suit la publication du présent extrait au

Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta (quindi scadenza il giorno 24 giugno 2009). Qualora detto giorno sia festivo, il termine è prorogato al primo giorno successivo non festivo.

Possesso dei requisiti: I requisiti per ottenere l'ammissione al concorso devono essere posseduti alla scadenza del termine utile per la presentazione delle domande.

Scaduto tale termine non è ammessa la produzione di altri titoli o documenti a corredo delle domande stesse.

Accertamento conoscenza lingua francese: Il candidato prima dell'assunzione dovrà sostenere una prova scritta ed una prova orale per accettare la conoscenza della lingua francese, salvo il diritto all'esenzione.

Prove di esame

I candidati ammessi al concorso dovranno sostenere le seguenti prove:

Prova scritta: Legislazione regionale e nazionale in materia di:

- appalti pubblici di lavori, forniture e servizi;
- edilizia ed urbanistica;
- espropriazione per pubblica utilità.

Prova teorico-pratica:

Elaborazione di documentazione tecnico-amministrativa funzionale alla realizzazione di un progetto relativo a opere edilizie attinenti al settore pubblico e privato.

Predisposizione e sviluppo di elaborato o studio in materia urbanistica.

Esercizi applicativi inerenti l'utilizzo di sistemi informatici nelle attività proprie dell'Area tecnico-manutenitiva.

Prova orale:

a) legislazione regionale e nazionale in materia di:

- appalti pubblici di lavori, forniture e servizi;
- edilizia ed urbanistica;
- tutela ambientale e paesaggistica;
- espropriazioni per pubblica utilità;

b) legislazione regionale concernente l'ordinamento

Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste (soit le 24 juin 2009). Au cas où le délai susdit tomberait un jour de fête, il est reporté au premier jour ouvrable suivant.

Conditions requises : les candidats doivent réunir les conditions requises pour participer au concours à la date d'expiration du délai de dépôt des actes de candidature.

Passé ce délai, la présentation d'autres titres ou pièces n'est plus admise.

Épreuve préliminaire de français : avant le recrutement, le candidat doit réussir une épreuve écrite et une épreuve orale de français, sauf s'il en est dispensé.

Épreuves du concours

Les candidats admis au concours doivent passer les épreuves suivantes :

Épreuve écrite portant sur les matières indiquées ci-après : dispositions régionales et étatiques dans les secteurs suivants :

- marchés publics de travaux, de fournitures et de services ;
- construction et urbanisme ;
- expropriation pour cause d'utilité publique ;

Épreuve théorico-pratique consistant en :

une rédaction de documents techniques et administratifs visant à la réalisation d'un projet concernant des bâtiments dans le secteur public et privé ;

un projet ou étude d'urbanisme ;

des exercices pratiques d'utilisation des systèmes d'information dans le cadre des activités propres de l'aire technique et de l'entretien ;

Épreuve orale portant sur les matières indiquées ci-après :

a) Dispositions régionales et étatiques dans les secteurs suivants :

- marchés publics de travaux, de fournitures et de services ;
- construction et urbanisme ;
- protection de l'environnement et du paysage ;
- expropriation pour cause d'utilité publique ;

b) Dispositions régionales en matière d'organisation ju-

degli enti locali della Valle d'Aosta;

- c) nozioni di diritto amministrativo;
- d) codice di comportamento del personale appartenente al comparto unico regionale, come da testo di accordo sottoscritto dall'A.R.R.S. e dalle organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative in data 6 marzo 2003.

Almeno una materia della prova orale, a scelta del candidato, deve essere svolta in lingua ufficiale diversa da quella indicata dal candidato nella domanda di partecipazione.

Il bando di concorso integrale ed il facsimile della domanda di ammissione possono essere ritirati direttamente dagli interessati presso il Comune di CHARVENSOD.

Charvensod, 26 maggio 2009.

Il Segretario Comunale
TRUC

N. 103

Azienda Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario biologo appartenente all'area della medicina diagnostica e dei servizi – disciplina di biochimica clinica da assegnare alla S.C. Analisi cliniche presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta, approvata con deliberazione del Direttore Generale del 30 aprile 2009, n. 775.

È approvata la seguente graduatoria di merito formulata dalla Commissione esaminatrice:

N. Rang	Cognome Nom	Nome Prénom	Punti su 100/ Nombre de points sur 100
1 ^a	MANCINI	Magnolia	75,100
2 ^a	PEGORARO	Fabiola Micol	70,800
3 ^a	AVOYER	Solange	69,500

dichiarando nel contempo la candidata MANCINI Magnolia, classificatasi al primo posto della graduatoria di cui sopra idonea e vincitrice del concorso pubblico di cui trattasi.

Il Direttore Generale
RICCARDI

N. 104

ridique des collectivités locales de la Vallée d'Aoste ;

- c) Notions de droit administratif ;
- d) Code de conduite des personnels relevant du statut unique régional (texte de l'accord signé le 6 mars 2003 par l'ARRS et par les organisations syndicales les plus représentatives).

Ayant déclaré dans son acte de candidature la langue qu'il entend utiliser pour les épreuves du concours, le candidat devra utiliser l'autre langue officielle pour une matière de son choix, lors de l'entretien.

Les intéressés peuvent obtenir l'avis de concours intégral et le modèle de l'acte de candidature à la maison communale de CHARVENSOD.

Fait à Charvensod, le 26 mai 2009.

Le secrétaire communal,
Marco TRUC

N° 103

Agence Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un directeur sanitaire – biologiste (Médecine diagnostique et des services – Biochimie clinique), à affecter à la SC Analyses cliniques, dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, approuvée par la délibération du directeur général n° 775 du 30 avril 2009.

La liste d'aptitude ci-après, dressée par le jury, est approuvée :

Mme Magnolia MANCINI, figurant au premier rang de la liste d'aptitude ci-dessus, est déclarée lauréate du concours en question.

Le directeur général,
Carla Stefania RICCARDI

N° 104